

El Grillo

Jens Klimek

Allegretto

SOPRANO *p* El gril - lo è buon can-to-

ALTO *p* Gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el

TENOR *p* Gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el

BASS *p* Gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el

9 *mf* - re che tie - ne lon-go ver - so. Dal-le be-ve gril-lo can - ta., dal - le

mf gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el dal-le be-ve gril-lo can - ta, dal-le

mf gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el dal-le be-ve gril-lo can - ta, dal-le

mf gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el dal-le be-ve gril-lo can - ta, dal-le

18 *p* be-ve gril-lo can - ta. Ma non fa co-me gli al - tri uc-

p be-ve gril-lo can - ta, gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el

p be-ve gril-lo can - ta gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el

p be-ve gril-lo can - ta, gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el

cel - li, co - me li han can - tan - do un po -
 gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el lo, el
 gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el lo, el
 gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el gril - lo, el lo, el

- co, Dal - le be - ve gril - lo can - ta., dal - le be - ve gril - lo
 gril - lo, el dal - le be - ve gril - lo can - ta, dal - le be - ve gril - lo
 gril - lo, el dal - le be - ve gril - lo can - ta, dal - le be - ve gril - lo
 gril - lo, el dal - le be - ve gril - lo can - ta, dal - le be - ve gril - lo

Fine *p* **Meno mosso**
 can - ta. Va de fat - to in al - tro lo - co,
 can - ta. Va de fat - to in al - tro lo - co,
 can - ta. sem - pre el gril - lo
 can - ta. sem - pre el gril - lo

48

Quan - do la mag - gior el cal - do al - hor can - ta

Quan - do la mag - gior el cal - do al - hor can - ta

sta pur sal - do. Quan - do la mag - gior el cal - do al - hor can - ta

sta pur sal - do. Quan - do la mag - gior el cal - do al - hor can - ta

56

sol per a - mo - re, a - mo - re.

sol per a - mo - re, a - mo - re. Gril - lo, gril - lo, gril - lo, el

sol per a - mo - re, a - mo - re. Gril - lo, gril - lo, gril - lo, el

sol per a - mo - re, a - mo - re. Gril - lo, gril - lo, gril - lo, el

D.C. al Fine

El grillo è buon cantore
 Che tiene longo verso.
 Dalle beve grillo canta.
 Ma non fa come gli altri uccelli
 Come li han cantato un poco,
 Van de fatto in altro loco
 Sempre el grillo sta pur saldo,
 Quando la maggior el caldo
 Alhor canta sol per amore.

*The cricket is a good singer
 He can sing very long
 He sings all the time.
 But he isn't like the other birds.
 If they've sung a little bit
 They go somewhere else
 The cricket remains where he is
 When the heat is very fierce
 Then he sings only for love.*

*Die Grille ist ein Meistersänger,
 vor allem ist ihr Lied viel länger
 als das, der andren Vogelarten,
 die singen schnell und fliegen fort.
 Jedoch die Grille bleibt am Ort,
 um treu der Liebsten aufzuwarten.
 Wenn heiß die Mittagsonne glüht
 singt sie ihr Grillenliebeslied.*

Deutsche Übersetzung: R. Schauerhammer